

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 67 (1949)
Heft: 47

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

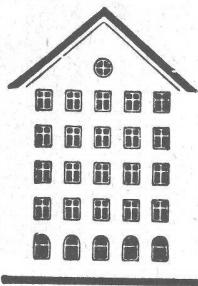
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. W. JEGHER

Fenster



Kiefer Zürich

AUFWÜGE LERCH

AUG. LERCH, ZURICH

Oetenbachgasse 5 Telephon 23 30 00



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

Patentanwälte
E. BLUM & Co., ZURICH

Gegründet 1878 Telephon 25 16 33

Bahnhofstrasse 31

Anmeldung von Erfindungen

Fabrik- und Handelsmarken

Gutachten, Prozessberatung

bessere Sicht
Aluminium Licht

Aluminium Licht A.G. Zürich Uraniastr. 16 Tel: (051) 25 89 88

MD

Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

Postadresse:
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39
Für den Buchhandel in Kommission bei
Rascher-Verlag, Limmatquai 50, Zürich

Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.50 — Abonnements:

Kategorie	12 Monate Schweiz Ausland	6 Monate Schweiz Ausland	3 Monate Schweiz Ausland
A	60.— 66.—	30.— 33.—	15.— 16.50
B	54.— 60.—	27.— 30.—	13.50 15.—
C	46.— 52.—	23.— 26.—	11.50 13.—
D	34.— 40.—	17.— 20.—	8.50 10.—

A Normaler Preis.
B für Mitglieder Schweiz. Techn. Verband
C für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P.
D für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P., die
weniger als 30 Jahre alt sind, sowie
für Studierende der E. T. H. (bei Be-
stellung Geburtsjahr angeben).

Das Abonnement kann mit jedem Kalen-
dermonat begonnen werden. Die Katego-
rien B, C und D gelten nur für direkte
Bestellung beim Verlag.

Anzeigen-Verwaltung

Mosse-Annونcen AG., Zürich, Limmat-
quai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

INHALT

- Das Kinderdorf in Trogen. Arch.
H. Fischli 661*
«Traffic Engineering». Von M.
Trosch 666*

MITTEILUNGEN

- Die Betonsonde. Staumauerbau in
Italien. Ersatz der Kettenbrücke in
Aarau 671*

NEKROLOGE

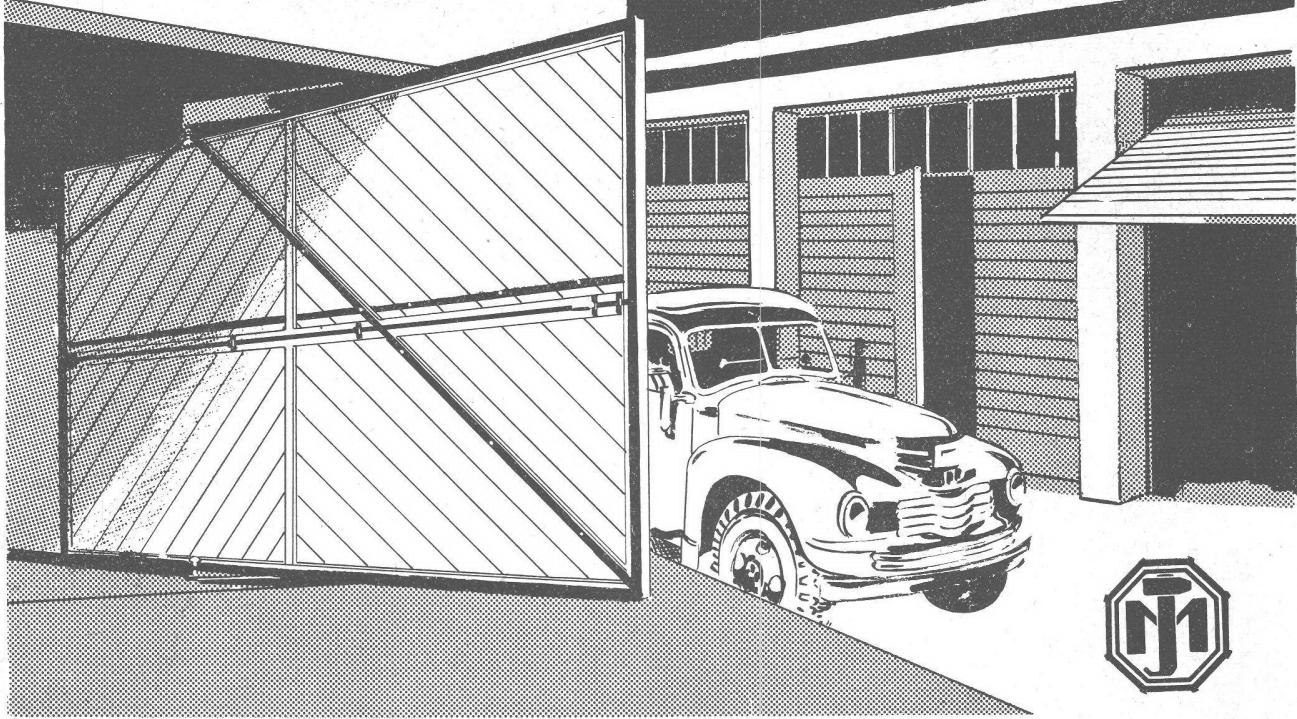
- W. R. Kunz, E. Respinger, J. Andry 671

VEREINE

- S. I. A. Zürich, Vortrag Rappaport . 671

- VORTRAGSKALENDER 672

JOSEF MEYER EISENBAU A.G. LUZERN/MÖHLIN



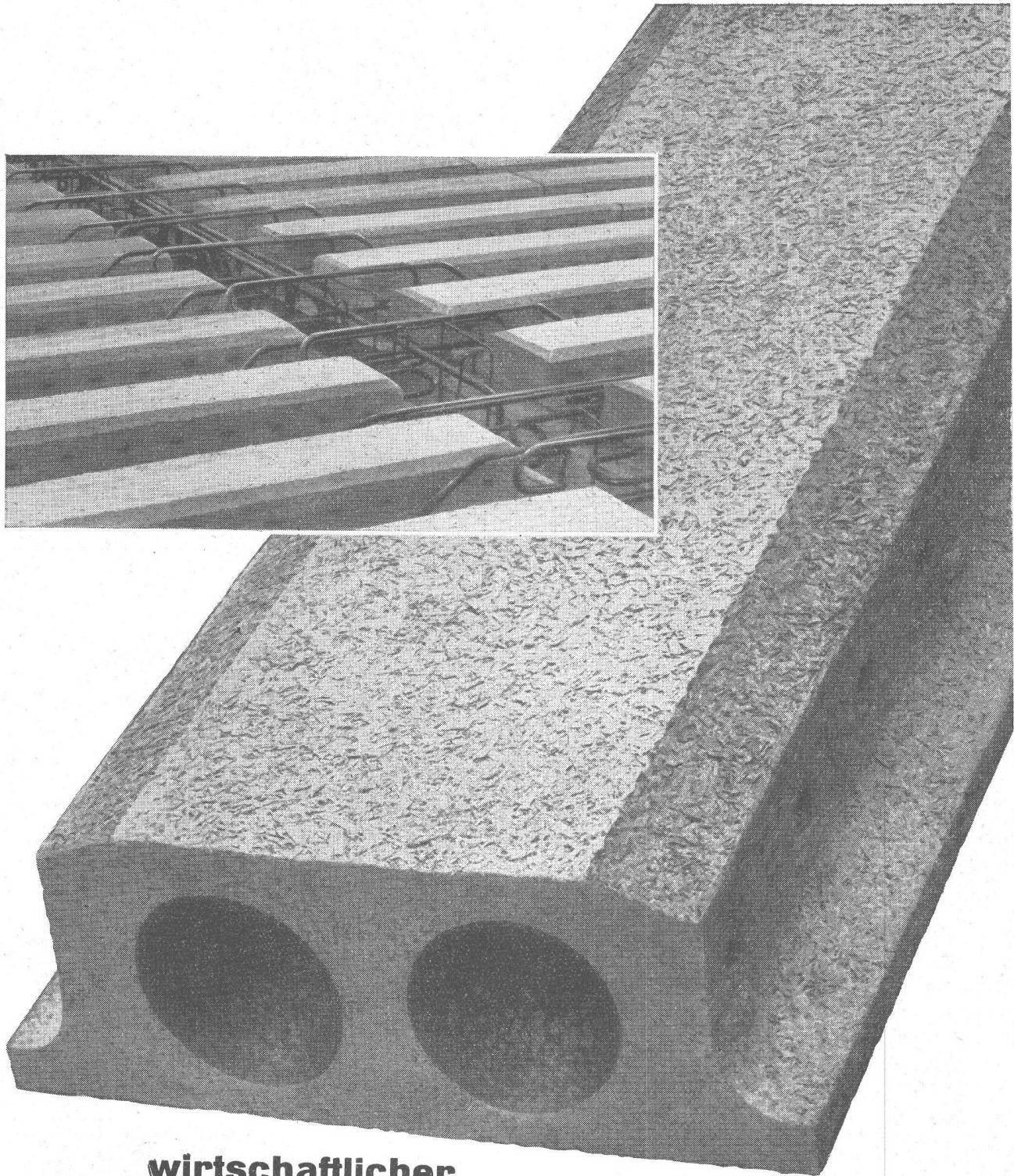
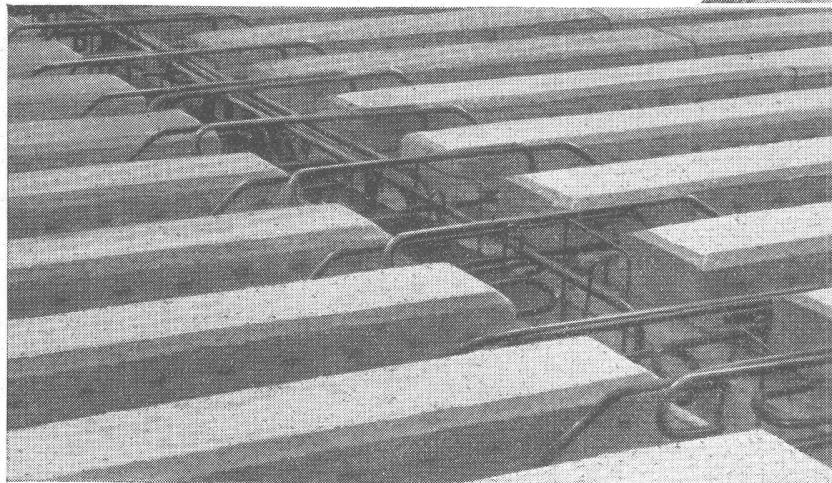
Garagetore, Fabrikture,

Sämtliche Torsysteme in allen Größen,
mit und ohne automatischer Bedienung

528

Rohrpostanlagen
für Banken, Geschäftshäuser, Industriebetriebe usw.

Standard Telephone und Radio AG. Zürich
mit Zweigniederlassung in Bern



wirtschaftlicher

durch stark aufgelockerte Schalung, rascheres Verlegen, verminderter Heizungskosten sind die hochisolierenden, grossformatigen Durisol - Hourdis für Eisenbeton Decken.

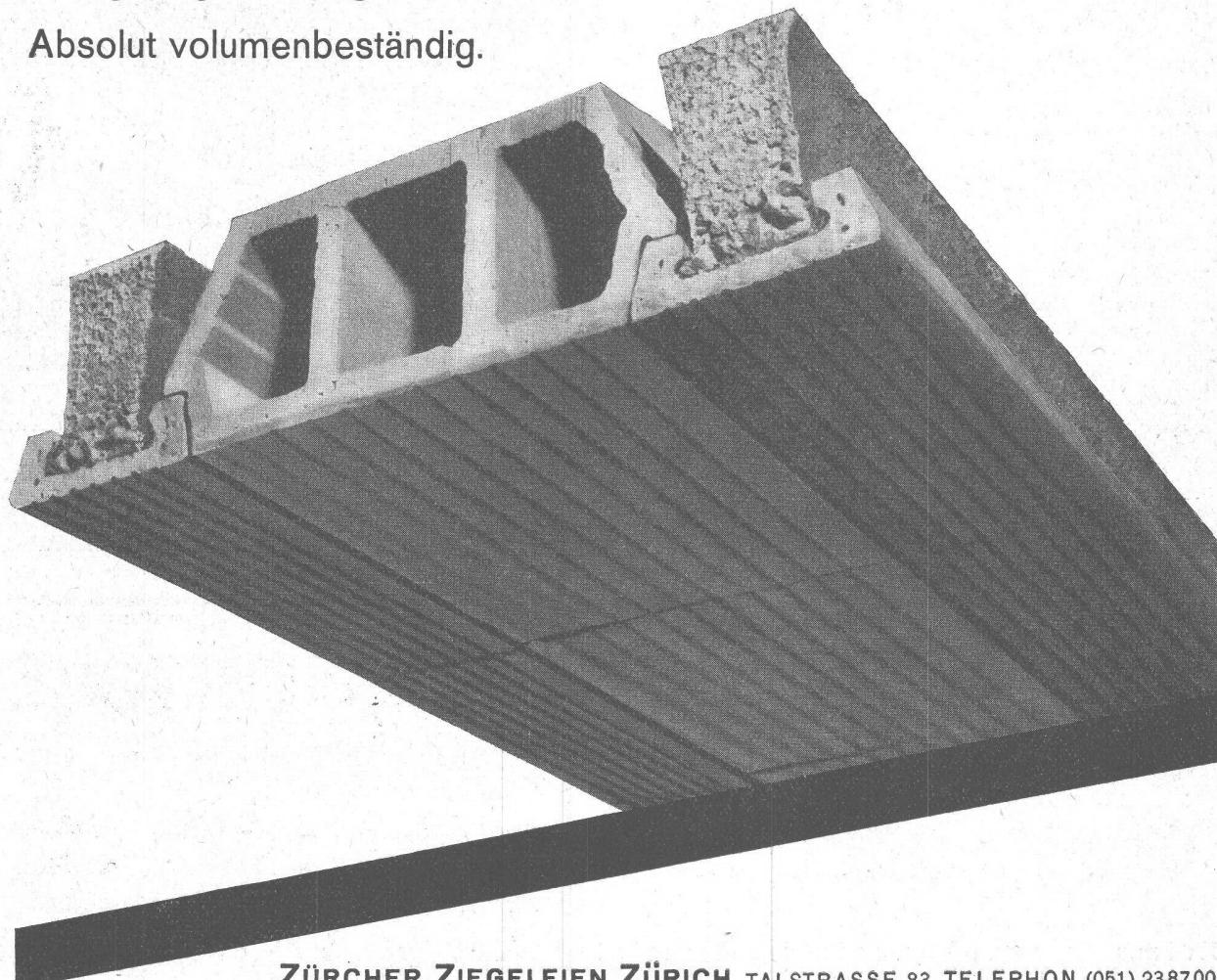
Durisol A.G. für Leichtbaustoffe
Dietikon Tel. 051 - 91 86 65

Durisol

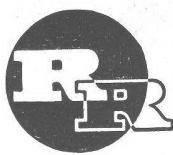
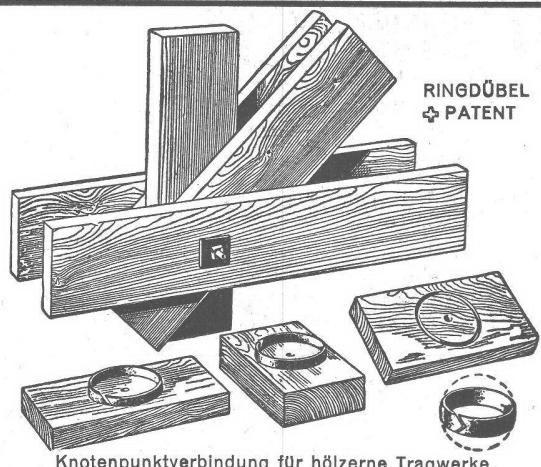
Beratung und ausführliche Prospekte durch
AGEPA AG. ZÜRICH Zeltweg 66, Tel. (051) 34 28 26
 Vertretungen: **Basel:** Papyrus AG., Freiestr. 43, Tel. 4 18 66
Bern: Büfag, Aarbergergasse 5, Tel. 2 64 71

Norma DECKE

Einheitliche Ton-Untersicht.
Lastenverteilung durch Querrippen.
Gute Isolation. Leicht versetzbar,
weil geringe Einzelgewichte.
Absolut volumenbeständig.



ZÜRCHER ZIEGELEIEN ZÜRICH TALSTRASSE 83 TELEPHON (051) 238700



R. RIGLING & CO.
Holzkonstruktionen

**Hallen
Fabrikbauten
Treppenbau**

Zürich-Oerlikon

Telephon (051) 46 82 25

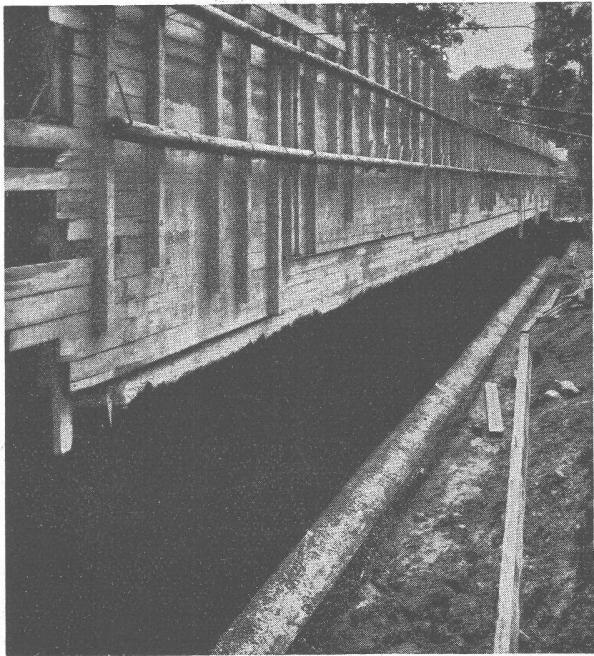
SIFRAG

ERSTKLASSIG
NEUZEITLICH

Luft- und Wärmetechnik, Klimatisierung,
Entnebelung, Trocknung, pneumatischer
Transport, Staubabsaugung
Aut. Brandschutz für Industrien

SIFRAG SPEZIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.
BERN ZÜRICH

NEROL bituminöser Isolieranstrich
auf Betonmauerwerk



MEYNADIER

Meynadier & Cie. A. G. Zürich
Vulkanstrasse 110 Telephon 25 52 57

Bern Murtensstrasse 36 Telephon 2 90 51

SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri)

Bureau in Liestal Telephon 7 24 33
Teleg.-Adr.: Cheddite Liestal

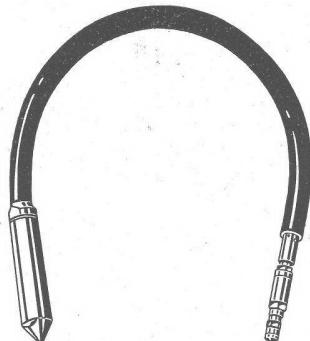
liefert die bewährten

Sicherheitsprengstoffe: { Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit,
Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie
ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine

Prima Sprengkapseln in Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel, Neuchâtel

Pressluft-Nadel-Vibratoren „TRILLOR“



für hohe Schalungen

enge Armierungen

grosser Wirkungsgrad

Modell AC 70 und AC 100

Durchmesser 70—100 mm

mit Öl-Luftleitungs-Schmierapparat „TRILLOR“

ölt alle beweglichen Teile

reduziert Reibungsverluste und Abnutzung

Schweizer Fabrikat — sofort ab Lager lieferbar

STORRER & CO., ZÜRICH

Florastrasse 1

Baumaschinen

Telephon (051) 32 77 22

ACROW

ENGINEERS LIMITED LONDON

Stahl- & Aluminium - Rohrgerüste
Deckenstützen - Grabensprenzen
Deckenschalungs - Balken & Bleche
Betonmischer - Bauaufzüge

GENERALVERTRETUNG:

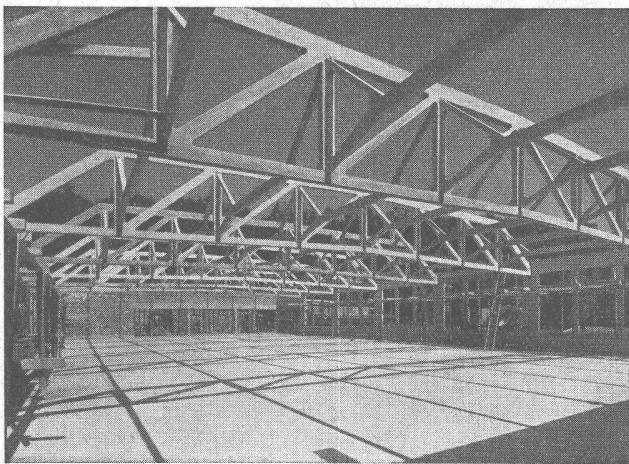
ABC

A. BANGERTER & CIE. A.G.
CEMENTWAREN & BAUSTEINWERKE
ABT. BAUWERKZEUGE / Lyss
TELEPHON: 032/84123



für Abdichtungen gegen Wasser-
verlust und Auslaugung — bei Schwimm-
bassins und Wasserbehältern.

KASPAR WINKLER & CIE ZÜRICH-
ALTSTETTEN



Eisenbetonfachwerk - Montagefertig

Vorteile: Kurze Bauzeit - Minimaler Unterhalt
Wirtschaftlichkeit

Vobag

AG. für vorgespannten Beton Zürich

Telephon (051) 28 64 74

Spezialfirma für die Lieferung von Bau-
elementen aus Vorspannbeton u. Eisenbeton

Preiseingabe- Formulare

50—70 % billiger mit dem bekannten
und bewährten

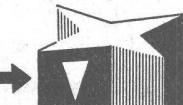
ORMIG- SYSTEM

Verlangen Sie unverbindliche Auskunft
bei der Generalvertretung:

ERNST JOST AG.
Sihlstrasse 1 Zürich 1 Tel. (051) 27 23 12
MODERNE BÜROMASCHINEN

Rostfreie Sternfensternägel

Mit der Keilmarke →



INCA

Haben sich seit Jahren bewährt

Weisen Sie Nachahmungen zurück!

Bezug nur durch Eisenhandlungen



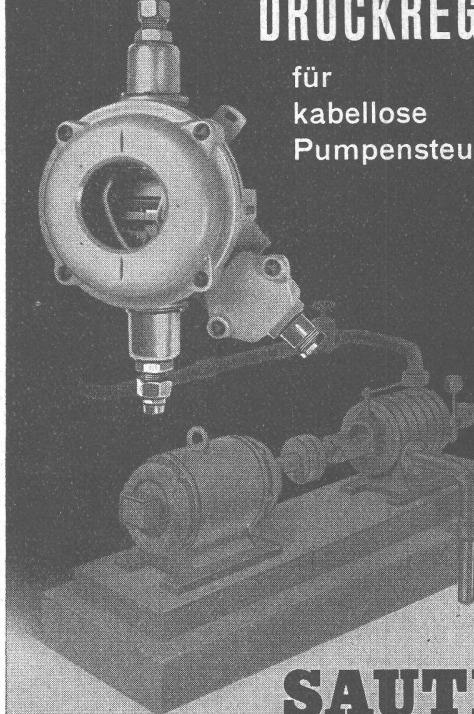
Fabrikant:

INJECTA

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik
Teufenthal bei Aarau Tel. 3 82 77

DIFFERENZ- DRUCKREGLER

für
kabellose
Pumpensteuerung



SAUTER

Fr. Sauter A.G., Fabrik elektrischer Apparate, Basel

KLEIN-KRAN RACO

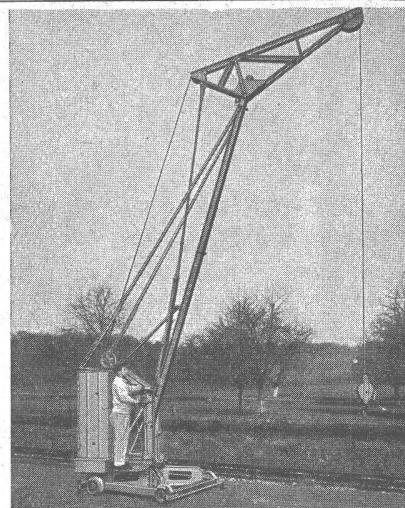
Diese hervorragend gute und von allen ihren vielen Besitzern bestens bewertete Baumaschine eignet sich für alle Hubarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Der Patent-Kleinkran RACO ist von grundsolider Bauart, zuverlässig im Betriebe, standsicher und sehr leistungsfähig.

Prospekte bereitwilligst.

Fabrikation und Verkauf durch

Robert Aebi & Cie AG Zürich

INGENIEURBUREAU UND MASCHINEN-FABRIK
ZWEIGNIEDERLASSUNG IN ZOLLIKOFEN



Accumulatoren - Fabrik Oerlikon

Lausanne (021) 293 61

Zürich-Oerlikon (051) 46 84 20

Genève (022) 499 42

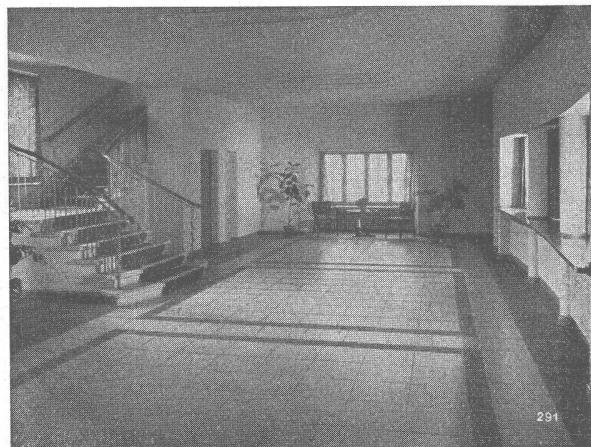


Zweckdienlich

Rationell im Gebrauch

Überall beliebt

LE RÊVE A.G. GENF-ACACIAS



Qualitäts-Fabrikate

in Basaltolit-Quarzit

Treppenanlagen Bodenplatten

hydraulisch gepresst, mit granitharter Gehfläche, in verschiedenen Farben

Standard-Formate:
25/25/2 cm
30 30/2 cm
35/35/2,5 cm
40/40/3 cm

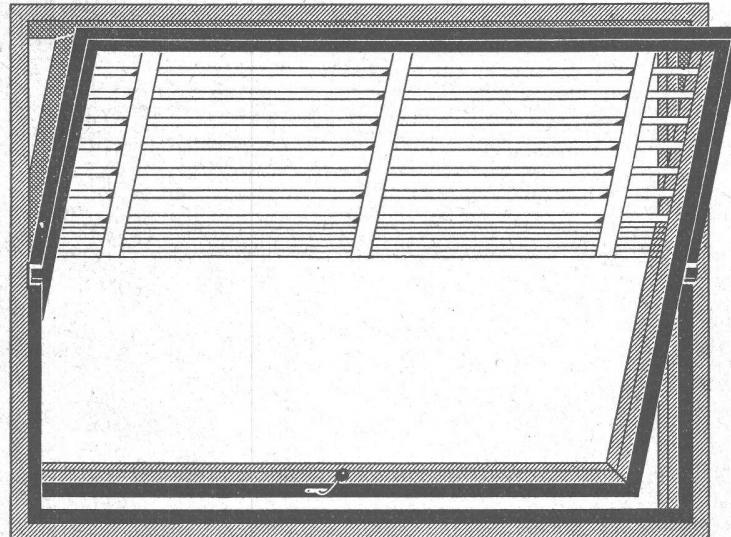
in Granit-Imitation sofort ab Lager lieferbar!

SPEZIALBETON AG. STAAD (St.G.)

Carda

GÖHNER

Fenster



Das neue schwedische Drehflügelfenster für moderne Bauten

Das ungeteilte sichtfreie Carda-Fenster eignet sich besonders für Geschäftshäuser, Schulen, Spitäler, Fabriken und als Aussichtsfenster im Wohnbau, sowie als ideales Lüftungsfenster für Küche, WC und Bad. Die staubfreien Lamellenstoren zwischen den Scheiben ermöglichen bessere Wärmeisolation und Belichtungsregulierung. Die Herstellung der Carda-Fenster erfolgt in jeder gewünschten Grösse und in Kombination mit normalen Fenstern. Verlangen Sie den Spezialprospekt.



ERNST GÖHNER AG., ZÜRICH

Hegibachstrasse 47 Telephon (051) 241780
Basel - Bern - St. Gallen - Zug